



SBÍRKA MEZINÁRODNÍCH SMLUV

ČESKÁ REPUBLIKA

Částka 51

Rozeslána dne 8. listopadu 2000

Cena Kč 18,40

O B S A H:

126. Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody mezi vládou České republiky a vládou Kostarické republiky o zrušení vízové povinnosti
 127. Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody mezi vládou České republiky a vládou Guatemalské republiky o zrušení vízové povinnosti pro držitele diplomatických, konzulárních a služebních nebo úředních pasů
-

126

SDĚLENÍ

Ministerstva zahraničních věcí

Ministerstvo zahraničních věcí sděluje, že dne 7. června 2000 byla v Praze podepsána Dohoda mezi vládou České republiky a vládou Kostarické republiky o zrušení vízové povinnosti.

Dohoda vstupuje v platnost na základě svého článku 11 dne 11. listopadu 2000.

České znění Dohody se vyhláší současně.

DOHODA

mezi vládou České republiky a vládou Kostarické republiky
o zrušení vízové povinnosti

Vláda České republiky a vláda Kostarické republiky (dále jen „smluvní strany“) vedeny snahou o upevnění přátelských vztahů mezi oběma státy, se dohodly takto:

Článek 1

1. Občané České republiky a Kostarické republiky, držitelé platných cestovních dokladů uvedených v příloze této dohody, mohou vstupovat na území státu druhé smluvní strany a pobývat na něm bez víza po dobu nepřesahující devadesát dnů.

2. V případě, že shora uvedení občané České republiky a Kostarické republiky hodlají pobývat na území státu druhé smluvní strany po dobu delší než devadesát dnů nebo tam chtějí vykonávat výdělečnou činnost, musí si předem opatřit víza na diplomatické misi nebo konzulárním úřadu státu druhé smluvní strany.

Článek 2

1. Občané států obou smluvních stran, držitelé diplomatických, služebních nebo úředních pasů, členové diplomatických misí nebo konzulárních úřadů se sídlem na území státu druhé smluvní strany mohou vstupovat na území tohoto státu a pobývat na něm bez víza po celou dobu svého přidělení.

2. Tato výsada se vztahuje také na rodinné příslušníky osob uvedených v předchozím odstavci, pokud s nimi žijí ve společné domácnosti a jsou držiteli diplomatických, služebních nebo úředních pasů.

Článek 3

Občané státu jedné smluvní strany mohou překračovat státní hranice druhé smluvní strany na hraničních přechodech určených pro mezinárodní cestovní styk.

Článek 4

Smluvní strany se budou neprodleně diplomatickou cestou vzájemně informovat o přijatých změnách vnitrostátních právních předpisů upravujících podmínky pro vstup, pobyt a vycestování cizinců z území jejich států.

Článek 5

Občané státu jedné smluvní strany jsou povinni při pobytu na území státu druhé smluvní strany dodržovat právní předpisy státu pobytu.

Článek 6

Touto dohodou není dotčeno právo každé smluvní strany odepřít vstup nebo pobyt na území svého státu občanům státu druhé smluvní strany, kteří by mohli ohrozit jeho bezpečnost, veřejný pořádek nebo kteří nemají dostatečné prostředky k zajištění svého pobytu.

Článek 7

Smluvní strany se zavazují přijmout na území svého státu občany svého státu bez dalších formalit.

Článek 8

Občané státu jedné smluvní strany, kteří ztratí své platné cestovní doklady uvedené v příloze této dohody na území státu druhé smluvní strany, mohou vycestovat ze státu pobytu s náhradními cestovními doklady vydanými diplomatickou misí nebo konzulárním úřadem svého státu, aniž by museli mít vízum, s výjimkou případu uvedeného v článku 1 odst. 2 této dohody.

Článek 9

Každá smluvní strana může pozastavit zcela nebo zčásti provádění této dohody z důvodů veřejného pořádku, bezpečnosti nebo ochrany zdraví, s výjimkou závazku vyplývajícího z článku 7 této dohody. Pozastavení nebo obnovení provádění této dohody bude neprodleně oznámeno druhé smluvní straně diplomatickou cestou a vstoupí v platnost dnem doručení tohoto oznámení druhé smluvní straně.

Článek 10

1. Smluvní strany si vymění diplomatickou cestou vzory cestovních dokladů uvedených v příloze této dohody nejpozději do třiceti dnů po dni doručení pozdější nóty, kterou se smluvní strany informují o splnění vnitrostátních podmínek pro vstup této dohody v platnost. Příloha této dohody může být změněna pouze po schválení oběma smluvními stranami formou výměny diplomatických nót.

2. V případě změny platných cestovních dokladů nebo zavedení jejich nových druhů si smluvní strany zašlou diplomatickou cestou jejich nové vzory včetně údajů o jejich použitelnosti nejpozději třicet dnů před jejich zavedením do praxe.

Článek 11

Tato dohoda vstoupí v platnost šedesát dnů po výměně diplomatických nót, ve kterých si smluvní strany oznámí, že byly splněny vnitrostátní podmínky pro její vstup v platnost.

Článek 12

Tato dohoda se sjednává na dobu neurčitou, přičemž každá smluvní strana ji může diplomatickou cestou písemně vypovědět. Tato výpověď nabude účinnosti devadesát dnů po jejím doručení druhé smluvní straně.

Dáno v Praze dne 7. června dva tisíce ve dvou původních vyhotoveních v jazyce českém a španělském, přičemž obě znění mají stejnou platnost.

Za vládu
České republiky

PaedDr. Hynek Kmoníček v. r.
náměstek ministra zahraničních věcí

Za vládu
Kostarické republiky

Johnny Sáuréz Sandí v. r.
rada ministr
chargé d'affaires a. i.

Příloha**Dohody mezi vládou České republiky a vládou Kostarické republiky
o zrušení vízové povinnosti**

Platnými cestovními doklady ve smyslu této dohody jsou:

1. Pro občany České republiky:

- a) Diplomatický pas
- b) Služební pas
- c) Cestovní pas
- d) Námořnická knížka
- e) Cestovní průkaz

2. Pro občany Kostarické republiky:

- a) Diplomatický pas
- b) Služební pas
- c) Úřední pas
- d) Cestovní pas
- e) Průvodní list (Salvoconducto)

127

SDĚLENÍ

Ministerstva zahraničních věcí

Ministerstvo zahraničních věcí sděluje, že výměnou nót ze dne 17. října 2000 byla v Praze sjednána Dohoda mezi vládou České republiky a vládou Guatemalské republiky o zrušení vízové povinnosti pro držitele diplomatických, konzulárních a služebních nebo úředních pasů.

Dohoda vstupuje v platnost na základě svého článku 7 dne 17. listopadu 2000.

České znění české nóty, španělské znění guatemalské nóty a její překlad do českého jazyka se vyhláší současně.

Č.j.: 301461/2000-KO/2

Ministerstvo zahraničních věcí České republiky projevuje úctu Velvyslanectví Guatemalské republiky a s odvoláním na předchozí jednání má čest navrhnout uzavření Dohody mezi vládou České republiky a vládou Guatemalské republiky o zrušení vízové povinnosti pro držitele diplomatických, konzulárních a služebních nebo úředních pasů tohoto znění:

Článek 1

1. Občané České republiky, držitelé platných diplomatických nebo služebních pasů, mohou vstupovat na území Guatemalské republiky a pobývat tam bez víz nejdéle 90 dnů.

2. Občané Guatemalské republiky, držitelé platných diplomatických, konzulárních nebo úředních pasů, mohou vstupovat na území České republiky a pobývat tam bez víz nejdéle 90 dnů.

Článek 2

1. Občané České republiky, držitelé diplomatických a služebních pasů, kteří jsou členy diplomatické mise nebo konzulárního úřadu v Guatemalské republice, mohou pobývat na území Guatemalské republiky po dobu svého služebního přidělení bez víz. Rodinní příslušníci žijící s těmito osobami ve společné domácnosti mohou po dobu jejich služebního přidělení, pokud jsou rovněž občany České republiky a držiteli diplomatických nebo služebních pasů, pobývat na území Guatemalské republiky bez víz.

2. Občané Guatemalské republiky, držitelé diplomatických, konzulárních nebo úředních pasů, kteří jsou členy diplomatické mise nebo konzulárního úřadu v České republice, mohou pobývat na území České republiky po dobu svého služebního přidělení bez víz. Rodinní příslušníci žijící s těmito osobami ve společné domácnosti mohou po dobu jejich služebního přidělení, pokud jsou rovněž občany Guatemalské republiky a držiteli diplomatických, konzulárních nebo úředních pasů, pobývat na území České republiky bez víz.

Článek 3

Osoby uvedené v člancích 1 a 2 mohou vstupovat na území státu druhé smluvní strany na všech hraničních přechodech určených pro mezinárodní cestovní styk.

Článek 4

Touto dohodou není dotčeno právo příslušných úřadů každé smluvní strany odepřít vstup nebo pobyt osobám, jejichž přítomnost je na území státu této smluvní strany nežádoucí.

Článek 5

1. Každá ze smluvních stran může z důvodu bezpečnosti státu, ochrany veřejného pořádku nebo zdraví občanů pozastavit na přechodnou dobu provádění Dohody nebo její části.

2. Zavedení i zrušení těchto opatření bude neprodleně oznámeno diplomatickou cestou druhé smluvní straně a nabude účinnosti doručením tohoto oznámení druhé smluvní straně.

Článek 6

1. Smluvní strany si vymění diplomatickou cestou vzory pasů uvedených v této dohodě nejpozději do 15 dnů ode dne sjednání Dohody.

2. V případě změny platných nebo zavedení nových druhů pasů si smluvní strany zašlou jejich nové vzory spolu s údaji o použitelnosti těchto dokladů diplomatickou cestou nejpozději 30 dnů před jejich zavedením.

Článek 7

Každá ze smluvních stran může Dohodu písemně vypovědět diplomatickou cestou. V takovém případě Dohoda pozbývá platnosti po uplynutí 90 dnů ode dne doručení výpovědi druhé smluvní straně.

Jestliže vláda Guatemalské republiky vyslovila s návrhem vlády České republiky souhlas, Ministerstvo zahraničních věcí České republiky navrhuje, aby tato nota a odpovědní nota Velvyslanectví Guatemalské republiky potvrzující tento souhlas tvořily Dohodu mezi oběma vládami o zrušení vízové povinnosti, která vstoupí v platnost uplynutím 30 dnů ode dne výměny diplomatických nót.

Ministerstvo zahraničních věcí České republiky využívá této příležitosti, aby znovu ujistilo Velvyslanectví Guatemalské republiky svou nejhlubší úctou.

V Praze dne 17. října 2000

Velvyslanectví
Guatemalské republiky
Vídeň

*Embajada de Guatemala**Austria*

La Embajada de la República de Guatemala ante el Gobierno de la República Checa presenta un atento Saludo al Honorable Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Checa y tiene el honor de dar respuesta a su atenta nota fechada el día de hoy, número 301461-2000-KO/2 que dice lo siguiente:

“El Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Checa presenta la consideración a la Honorable Embajada de la Republica de Guatemala y con referencias a las negociaciones que se han sostenido anteriormente tiene el honor de proponer la conclusión del Acuerdo entre el Gobierno de la República Checa y el Gobierno de la República de Guatemala sobre la supresión de visados para los portadores de los pasaportes diplomáticos, consulares y de servicio u oficiales, siendo el texto como sigue:

Primero

1. Los nacionales de la República Checa, titulares de pasaportes diplomáticos y de servicio válidos, pueden ingresar al territorio de la República de Guatemala y permanecer allí sin visado 90 días al máximo.

2. Los nacionales de la República de Guatemala, titulares de pasaportes diplomáticos, consulares u oficiales válidos, pueden ingresar al territorio de la República Checa y permanecer allí sin visado 90 días al máximo.

Segundo

1. Los nacionales de la República Checa, titulares de pasaportes diplomáticos o de servicio que son miembros de la Misión Diplomática o de la Oficina Consular en la República de Guatemala, pueden permanecer en el territorio de la República de Guatemala durante su destinación sin visados. Los familiares que comparten con estas personas el mismo lugar de residencia y sean portadores de pasaportes diplomáticos o de servicio, pueden permanecer en el territorio de la República de Guatemala durante su destinación sin visados.

2. Los nacionales de la República de Guatemala, titulares de pasaportes diplomáticos, consulares u oficiales que son miembros de la Misión Diplomática o de la Oficina Consular en la República Checa, pueden permanecer en el territorio de la República Checa durante su destinación sin visados. Los familiares que comparten con estas personas el mismo lugar de residencia y sean titulares de pasaportes diplomáticos, consulares u oficiales, pueden permanecer en el territorio de la República Checa durante su destinación sin visados.

PŘEKLAD

Velvyslanectví Guatemaly
Rakousko

Velvyslanectví Guatemalské republiky při vládě České republiky projevuje úctu váženému Ministerstvu zahraničních věcí České republiky a má čest odpovědět na jeho nótu č. 301461-2000-KO/2 ze dnešního dne tohoto znění:

„Ministerstvo zahraničních věcí České republiky projevuje úctu Velvyslanectví Guatemalské republiky a s odvoláním na předchozí jednání má čest navrhnout uzavření Dohody mezi vládou České republiky a vládou Guatemalské republiky o zrušení vízové povinnosti pro držitele diplomatických, konzulárních a služebních nebo úředních pasů tohoto znění:

Článek 1

1. Občané České republiky, držitelé platných diplomatických nebo služebních pasů, mohou vstupovat na území Guatemalské republiky a pobývat tam bez víz nejdéle 90 dnů.

2. Občané Guatemalské republiky, držitelé platných diplomatických, konzulárních nebo úředních pasů, mohou vstupovat na území České republiky a pobývat tam bez víz nejdéle 90 dnů.

Článek 2

1. Občané České republiky, držitelé diplomatických a služebních pasů, kteří jsou členy diplomatické mise nebo konzulárního úřadu v Guatemalské republice, mohou pobývat na území Guatemalské republiky po dobu svého služebního přidělení bez víz. Rodinní příslušníci žijící s těmito osobami ve společné domácnosti mohou po dobu jejich služebního přidělení, pokud jsou rovněž občany České republiky a držiteli diplomatických nebo služebních pasů, pobývat na území Guatemalské republiky bez víz.

2. Občané Guatemalské republiky, držitelé diplomatických, konzulárních nebo úředních pasů, kteří jsou členy diplomatické mise nebo konzulárního úřadu v České republice, mohou pobývat na území České republiky po dobu svého služebního přidělení bez víz. Rodinní příslušníci žijící s těmito osobami ve společné domácnosti mohou po dobu jejich služebního přidělení, pokud jsou rovněž občany Guatemalské republiky a držiteli diplomatických, konzulárních nebo úředních pasů, pobývat na území České republiky bez víz.

Embajada de Guatemala
Austria

Tercero

Los nacionales mencionados en los Párrafos 1 y 2 pueden ingresar al territorio del Estado de la otra Parte Contratante por los puestos fronterizos destinados al contacto internacional.

Cuarto

El presente Acuerdo no afecta el derecho de las autoridades de cada Parte Contratante de rechazar la entrada o permanencia de aquellas personas cuya presencia en el territorio del Estado de esta Parte Contratante no sea deseable.

Quinto

1. Cada Parte Contratante puede interrumpir temporalmente la ejecución del presente Acuerdo o de su parte por motivos de la seguridad del Estado, la protección del orden público o de la salud de sus nacionales.

2. La aplicación y la cancelación de tales medidas será comunicada inmediatamente a la otra Parte Contratante por la vía diplomática y entrará en vigor al entregar la comunicación a la otra Parte Contratante.

Sexto

1. Las Partes Contratantes intercambiarán por la vía diplomática modelos de pasaportes indicados en el presente Acuerdo a más tardar 15 días después de la celebración del Acuerdo.

2. En caso de modificación de pasaportes vigentes o la aplicación de nuevos tipos de los mismos, las Partes Contratantes enviarán por la vía diplomática sus modelos nuevos, incluso los datos de su utilidad, a más tardar 30 días antes de su aplicación.

Séptimo

Cada Parte Contratante puede denunciar el Acuerdo por escrito y por la vía diplomática. En tal caso el Acuerdo pierde la validez a los 90 días después de entregar la notificación de la denuncia a la otra Parte Contratante.

Článek 3

Osoby uvedené v člancích 1 a 2 mohou vstupovat na území státu druhé smluvní strany na všech hraničních přechodech určených pro mezinárodní cestovní styk.

Článek 4

Touto dohodou není dotčeno právo příslušných úřadů každé smluvní strany odepřít vstup nebo pobyt osobám, jejichž přítomnost je na území státu této smluvní strany nežádoucí.

Článek 5

1. Každá ze smluvních stran může z důvodu bezpečnosti státu, ochrany veřejného pořádku nebo zdraví občanů pozastavit na přechodnou dobu provádění Dohody nebo její části.

2. Zavedení i zrušení těchto opatření bude neprodleně oznámeno diplomatickou cestou druhé smluvní straně a nabude účinnosti doručením tohoto oznámení druhé smluvní straně.

Článek 6

1. Smluvní strany si vymění diplomatickou cestou vzory pasů uvedených v této dohodě nejpozději do 15 dnů ode dne sjednání Dohody.

2. V případě změny platných nebo zavedení nových druhů pasů si smluvní strany zašlou jejich nové vzory spolu s údaji o použitelnosti těchto dokladů diplomatickou cestou nejpozději 30 dnů před jejich zavedením.

Článek 7

Každá ze smluvních stran může Dohodu písemně vypovědět diplomatickou cestou. V takovém případě Dohoda pozbývá platnosti po uplynutí 90 dnů ode dne doručení výpovědi druhé smluvní straně.

*Embajada de Guatemala**Austria*

Si el Gobierno de la República de Guatemala estuviera anuente a aceptar esta propuesta del Gobierno de la República Checa, el Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Checa tiene el honor de proponer que esta Nota y la Nota de respuesta de la Embajada de la República de Guatemala, que confirma esta propuesta constituyan el Acuerdo entre los dos Gobiernos sobre la supresión de visados que entrará en vigor 30 días después del día del intercambio de las notas diplomáticas.

El Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Checa aprovecha esta oportunidad para reiterar a la Honorable Embajada de la República de Guatemala su más alta y distinguida consideración.”

La Embajada de la República de Guatemala ante el Gobierno de la República Checa tiene el honor de confirmar a nombre del Gobierno de la República de Guatemala el Acuerdo antes transcrito y de convenir que la nota verbal del Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Checa y la presente, sean consideradas como las que constituyen un Acuerdo entre nuestros dos Gobiernos.

La Embajada de la República de Guatemala ante el Gobierno de la República Checa aprovecha la oportunidad para reiterar al Honorable Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Checa su más alta y distinguida consideración.

Praga el diecisiete de octubre del año dos mil.

**Al Honorable
Ministerio de Relaciones Exteriores
de la República Checa
Ciudad de Praga**

Jestliže vláda Guatemalské republiky vyslovila s návrhem vlády České republiky souhlas, Ministerstvo zahraničních věcí České republiky navrhuje, aby tato nota a odpovědní nota Velvyslanectví Guatemalské republiky potvrzující tento souhlas tvořily Dohodu mezi oběma vládami o zrušení vízové povinnosti, která vstoupí v platnost uplynutím 30 dnů ode dne výměny diplomatických nót.

Ministerstvo zahraničních věcí České republiky využívá této příležitosti, aby znovu ujistilo Velvyslanectví Guatemalské republiky svou nejhlubší úctou.“

Velvyslanectví Guatemalské republiky při vládě České republiky má čest jménem vlády Guatemalské republiky potvrdit výše uvedenou Dohodu a vyjádřit souhlas s tím, že nota Ministerstva zahraničních věcí České republiky a tato nota budou tvořit Dohodu mezi oběma našimi vládami.

Velvyslanectví Guatemalské republiky při vládě České republiky využívá této příležitosti, aby znovu ujistilo vážené Ministerstvo zahraničních věcí České republiky svou nejhlubší úctou.

Praha, sedmnáctého října roku 2000

Váženému
Ministerstvu zahraničních věcí
České republiky
Praha



Vydává a tiskne: Tiskárna Ministerstva vnitra, p. o., Bartůňkova 4, pošt. schr. 10, 149 01 Praha 415, telefon (02) 792 70 11, fax (02) 795 26 03 – Redakce: Ministerstvo vnitra, Nad Štolou 3, pošt. schr. 21/SB, 170 34 Praha 7-Holešovice, telefon: (02) 614 32341 a 614 33502, fax (02) 614 33502 – Administrace: písemné objednávky předplatného, změny adres a počtu odebíraných výtisků – MORAVIAPRESS, a. s., U Póny 3061, 690 02 Břeclav, telefon 0627/305 161, fax: 0627/321 417. Objednávky ve Slovenské republice přijímá a titul distribuuje Magnet-Press Slovakia, s. r. o., Teslova 12, 821 02 Bratislava, tel./fax: 00421 7 525 46 28, 525 45 59. Roční předplatné se stanovuje za dodávku kompletního ročníku včetně rejstříku a je od předplatitelů vybíráno formou záloh ve výši oznámené ve Sbírce mezinárodních smluv. Závěrečné vyúčtování se provádí po dodání kompletního ročníku na základě počtu skutečně vydaných částek (první záloha na rok 2000 činí 1000,- Kč) – Vychází podle potřeby – Distribuce: celoroční předplatné i objednávky jednotlivých částek – MORAVIAPRESS, a. s., U Póny 3061, 690 02 Břeclav, telefon: 0627/305 179, 305 153, fax: 0627/321 417. Internetová prodejna: www.sbirkyzakonu.cz – Drobný prodej – Benešov: HAAGER – Potřeby školní a kancelářské, Masarykovo nám. 101; Bohumín: ŽDB, a. s., technická knihovna, Bezručova 300; Brno: Vyšehrad, s. r. o., Kapucínské nám. 11, Knihkupectví M. Ženíška, Květinářská 1, M.C.DES, Cejl 76, SEVT, a. s., Česká 14; České Budějovice: PROSPEKTRUM, Kněžská 18, SEVT, a. s., Krajinská 38; Hradec Králové: TECHNOR, Hořická 405; Cheb: EFREX, s. r. o., Karlova 31; Chomutov: DDD Knihkupectví – Antikvariát, Ruská 85; Kadaň: Knihařství – Přibíková, J. Švermy 14; Kladno: eL VaN, Ke Stadionu 1953; Klatovy: Krameriovo knihkupectví, Klatovy 169/I.; Liberec: Podještědské knihkupectví, Moskevská 28; Most: Knihkupectví Šeříková, Ilona Růžicková, Šeříková 529/1057; Napajedla: Ing. Miroslav Kučeřík, Svatoplukova 1282; Olomouc: BONUM, Ostružnická 10, Tycho, Ostružnická 3; Ostrava: LIBREX, Nádražní 14, Profesio, Hollarova 14, SEVT, a. s., Dr. Šmerala 27; Pardubice: LEJHANEC, s. r. o., Sladkovského 414, PROSPEKTRUM, nám. Republiky 1400 (objekt GRAND); Plzeň: ADMINA, Úslavská 2, EDICUM, Vojanova 45, Technické normy, Lábkova pav. č. 5; Praha 1: Dům učebnic a knih Černá Labuť, Na Poříčí 25, FIŠER-KLEMENTINUM, Karlova 1, KANT CZ, s. r. o., Hybernská 5, LINDE Praha, a. s., Opletalova 35, Moraviapress, a. s., Na Florenci 7-9, tel.: 02/232 07 66, PROSPEKTRUM, Na Poříčí 7; Praha 2: ANAG – sdružení, Ing. Jiří Vítek, nám. Míru 9, Národní dům; NEWSLETTER PRAHA, Šafaříkova 11; Praha 4: PROSPEKTRUM, Nákupní centrum Budějovická, Olbrachtova 64, SEVT, a. s., Jihlavská 405; Praha 5: SEVT, a. s., E. Peškové 14; Praha 6: PPP – Staňková Isabela, Puškinovo nám. 17; Praha 8: JASIPA, Zenklova 60; Praha 10: Abonentní tiskový servis, Hájek 40, Uhřetěves, BMSS START, areál VÚ JAWA, V Korytech 20; Písek: Knihkupectví EM-ZET, Bartošova 9; Sokolov: KAMA, Kalousek Milan, K. H. Borovského 22; Šumperk: Knihkupectví D-G, Hlavní tř. 23; Tábor: Milada Šimonová – EMU, Budějovická 928; Teplice: L + N knihkupectví, Kapelní 4; Trutnov: Galerie ALFA, Bulharská 58; Ústí nad Labem: Severočeská distribuce, s. r. o., Havířská 327, tel.: 047/560 38 66, fax: 047/560 38 77; Zábřeh: Knihkupectví PATKA, Žižkova 45; Žatec: Prodejna U Pivovaru, Žižkovo nám. 76. Distribuční podmínky předplatného: jednotlivé částky jsou expedovány neprodleně po dodání z tiskárny. Objednávky nového předplatného jsou vyřizovány do 15 dnů a pravidelné dodávky jsou zahajovány od nejbližší částky po ověření úhrady předplatného nebo jeho zálohy. Částky vyšlé v době od zaevidování předplatného do jeho úhrady jsou doposílány jednorázově. Změny adres a počtu odebíraných výtisků jsou prováděny do 15 dnů. Reklamac: informace na tel. číslo 0627/305 168. V písemném styku vždy uvádějte IČO (právnícká osoba), rodné číslo (fyzická osoba). Podávání novinových zásilek povoleno Českou poštou, s. p., Odštěpný závod Jižní Morava Ředitelství v Brně č. j. P/2-4463/95 ze dne 8. 11. 1995.